

ADVANCE
series

**i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port
+ Gigabit Ethernet Adapter**



User's guide ● Gebrauchsanweisung ● Uživatelská příručka
Instrukcje obsługi ● Uživatelská příručka
● Vartotojo vadovas

Recommended products



i-tec USB 3.0 Metal HUB 3 Port with Gigabit Ethernet Adapter P/N: U3GLAN3HUB

- 3x USB 3.0 port
- 1x Ethernet 10/100/1000 Mbps LAN RJ-45 port
- LED indication for charging status and Ethernet connection
- Interface USB 3.0, backward compatible with USB 2.0
- Plug & Play

i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB 10 Port P/N: U3HUBMETAL10

i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB 7 Port P/N: U3HUBMETAL7

i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB 4 Port P/N: U3HUBMETAL4

- 10x / 7x / 4x USB 3.0 port
- Compatible with USB 2.0 / 1.1
- USB charging detection mechanism for mobile devices for all 10 / 7 / 4 ports
- Plug & Play
- Power adapter



i-tec USB 2.0 Metal Mini Audio Adapter P/N: U3AMETAL

- 1x 3.5 mm audio output for earphones / loudspeakers – 2-channel output 44.1/48 kHz at 16 bit (STEREO)
- 1x 3.5 mm input for a microphone (MONO)
- Interface USB 2.0
- Plug & Play



i-tec USB 3.0 Dual Docking Station

+ USB Charging Port

P/N: U3HDMIDVIDOCK

- 1x DVI-I port
- 1x HDMI port
- 1x Fast USB 3.0 port for charging of USB devices
- 1x USB 3.0 port type A
- 4x USB 2.0 port type A
- 1x USB 3.0 port type B
- 1x Ethernet 10 / 100 / 1000 Mb/s GLAN RJ-45 port
- 1x 3.5 mm audio output for earphones / loudspeakers
- 1x 3.5 mm input for a microphone



i-tec Metal Power Bank 8000 mAh with 3-in-1 Cable

P/N: PB8000

- A portable battery with a capacity of 8000 mAh
- For charging of mobile phones, GPS navigators, tablets, music players and other digital devices
- Ideal solution for travelling where you cannot recharge your devices from the mains
- 4 LED diodes indicating the current battery capacity level
- Control by a single ON/OFF button
- Slim design
- 3-in-1 USB cable (Micro/Apple 8pin/Apple 30pin)



i-tec USB Power Quatro Charger 4 Port

P/N: CHARGER-FB4

- Network-based USB charger
- Fast and efficient charging of mobile equipment
- Charging up to 4 pieces of USB equipment simultaneously
- Special identification circuits for the iPad/iPhone and Samsung phones and tablets



EN

Read carefully the user manual before assembly - installation - commissioning. Protect yourself and avoid damaging your equipment.

DE

Lesen Sie unbedingt die Gebrauchsanweisung vor Aufstellung – Installation – Inbetriebnahme. Dadurch schützen Sie sich und vermeiden Schäden an Ihrem Gerät.

CZ

Pečlivě si přečtěte uživatelskou příručku před montáží – instalací – uvedením do provozu. Ochráníte tím sebe a vyvarujete se poškození Vašeho zařízení.

PL

Przeczytaj uważnie instrukcję przed montażem / podłączeniem / użytkowaniem, aby ustrzec się przed obrażeniami a urządzenie przed uszkodzeniem.

SK

Každopádne si prečítajte uživatelskú príručku pred zložením - inštaláciou - uvedením do prevádzky. Ochránite sa tým a vyvarujete sa škodám na Vašom prístroji.

LT

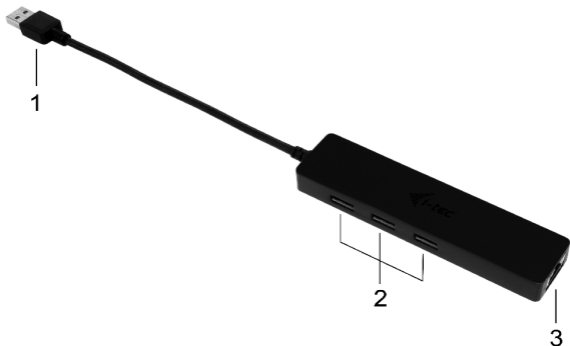
Prieš montavimą-instaliavimą-ekspluatavimą išsamiai perskaitykite vartotojo vadovą. Tuo apsaugosite save ir išvengsite Jūsų įrenginio pažeidimo.

i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Gigabit Ethernet Adapter

ENGLISH	05-06
DEUTSCH	07-08
ČESKY	09-10
POLSKI	11-12
SLOVENSKY	13-14
LIETUVOS	15-16
Declaration of Conformity	17
WEEE	18

PRODUCT OVERVIEW

1. USB 3.0 cable type A for connecting to a notebook / PC
2. 3x output USB 3.0 ports for connecting USB equipment
3. 1x Ethernet GLAN RJ-45 port supports 10 / 100 / 1000 Mbps speed, for fast network and Internet access with Gigabit Ethernet connection



i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Gigabit Ethernet Adapter

INTRODUCTION

Thank you for purchasing „i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Gigabit Ethernet Adapter“. This is a product that combines the functions of 3-port USB 3.0 HUB with Gigabit Ethernet adapter.

The HUB offers three USB 3.0 ports with Plug & Play option. The USB 3.0 interface is important mainly for data transfers from USB 3.0 memory cards and flash disks which will use its high transfer speed most. HUB is powered from the USB bus and has a built-in surge protection for your computer in the event of a short circuit on the peripheral devices. The interface is backward compatible with USB 2.0. You will just connect the HUB by the USB cable to your computer and immediately you can start using it. It is an ideal companion for everybody who does not have enough USB ports in his/her notebook, ultrabook or PC and who has to constantly connect and disconnect his/her favorite USB equipment such as flash disks, mobile phones, tablets, digital cameras, MP3 players, printers, etc.

The Gigabit Ethernet port allows user's computer instantly connect to a 10/100/1000Mbps network. No need to purchase an extra Gigabit network card and share a PCI or Cardbus slot. With compliance with USB 3.0 specification, this adapter ensures true 10/100/1000Mbps network speed without any compromise. Besides, compact and bus-powered design means external power is not required.

SPECIFICATION

- 3x USB 3.0 port Type-A for connecting USB equipment
- 1x USB connector Type-A for connecting to a notebook / PC
- 1x Ethernet 10/100/1000Mb/s LAN RJ-45 port with function MDI/MDIX and self-correction
- VIA VL813 chipset compliant with USB 3.0 specification, revision 1.0
- ASIX AS88179 USB 3.0 to Gigabit Ethernet Adapter chipset – supports standard IEEE 802.3, IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab and IEEE 802.3az (Energy Efficient Ethernet)
- Interface USB 3.0, backward compatible with USB 2.0
- LED indication for Ethernet connection
- Supports Wake-on-LAN
- Operation temperature: 0-40°C
- Storage temperature: -10 to +80°C
- Humidity: up to 85%
- Dimensions: 123 x 29 x 19 mm
- Weight: 50 g

SYSTEM REQUIREMENTS

Hardware requirements: notebook / PC with free USB 3.0 / 2.0 port. If you connect to USB 2.0 transfer speed and some function can be limited. CPU Processor Intel Pentium 1.2GHz and higher, 512MB RAM.

Operation System: Windows XP SP3 / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64 bit, Mac OS X, Linux, Android

DRIVER INSTALLATION*

*The driver version is subject to change due to the driver updated.

Note: DO NOT connect the device to your computer before completing the installation of driver!

DRIVER INSTALLATION FOR ETHERNET PORT

Windows Operating System

- Put the received CD into the CD/DVD driver. In the directory for the given OS Windows find <Setup.exe> and start the installation by double-clicking on the file. Or you can download the drivers on www.i-tec-europe.eu.
- Wait for the program to install the drivers.
- Click <Finish> to complete the installation.

Mac Operating System (backward compatible on USB 2.0)

- Put the received CD into the CD/DVD driver. In the directory find *.dmg file and start the installation by double-clicking on the file. Or you can download the drivers on www.i-tec-europe.eu.
- Wait for the program to install the drivers.

INSTALLATION FOR USB 3.0 PORTS

Windows, Mac and Linux: This HUB will be automatically detected and USB 3.0 ports will automatically install immediately after connecting to the USB port on your notebook / PC.

PACKAGE CONTENTS

- i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Gigabit Ethernet Adapter with built-in cable (17 cm)
- CD (Driver and User's manual)
- Quick Installation Guide

FAQ

Question: My computer cannot detect the device, or the HUBs function is limited.

Answer: Check drivers of USB 3.0 interface on your computer. These drivers must be up-to-date. For further information check our website (section [USB 3.0 PROBLEMS](#))

Question: Can I obtain more detailed information about problems with the device?

Answer: Of course, you can contact our technical support on website www.i-tec-europe.eu.

Question: LAN does not work correctly.

Answer: Check all cables between the notebook / PC and the active element of your network and push the USB and RJ-45 connectors.

For more information, please refer to the User's Manual on the provided CD.

i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Gigabit Ethernet Adapter

EINLEITUNG

Wir bedanken uns für den Kauf „i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Gigabit Ethernet Adapter“. Es handelt sich um ein Produkt, das die Funktion eines 3-Port-USB-3.0-Hubs mit einem Gigabit Ethernet Adapter vereint.

Alle USB 3.0 Ports verfügen über Plug & Play Funktion. Die USB 3.0 Schnittstelle ist besonders dann wichtig, wenn Sie größere Datenmengen von Ihren Speicherkarten und Flash Speichermedien übertragen möchten. Der HUB wird über USB versorgt und verfügt über eingebauten Überspannungsschutz Ihres Computers für den Fall eines Kurzschlusses der Peripheriegeräte. Der HUB ist rückwärtskompatibel zu USB 2.0. Sie schließen ihn über ein USB-Kabel an den PC an und es kann sofort losgehen. Er ist ideal für jeden, der nicht genügend USB-Anschlüsse an seinem Notebook, Ultrabook oder PC hat und für seine Arbeit USB-Geräte wie Flash Disc, Mobiltelefon, Tablet-PC, digitale Kamera, MP3 Player, Drucker usw. benötigt.

Der Gigabit Ethernet Port bietet dem Benutzercomputer den Zugang ins 10/100/1000 Mbps Netz. Sie müssen keine andere GigaLAN Karte weder in den PCI/PCIe Slotter noch den Express/CardBus Slotter kaufen. Dank der USB 3.0 Spezifikation ist die 10/100/1000 Mbps Geschwindigkeit maximal und zuverlässig auszunutzen. Der USB Port ermöglicht die volle Tätigkeit des Adapters, indem kein anderes externes Netzteil nötig ist.

SPEZIFIKATION

- 3x USB 3.0 Port Typ-A für den Anschluss von USB Geräten
- 1x USB Stecker Typ-A für den Anschluss an Notebook / PC
- 1x Ethernet 10/100/1000Mb/s LAN RJ-45 Port mit der Funktion MDI/MDIX und Autokorrektur
- VIA VL813 Chipsatz erfüllt die USB 3.0 Spezifikation, Revision 1.0
- ASIX AS88179 USB 3.0 to Gigabit Ethernet Adapter chipset – unterstützt den Standard IEEE 802.3, IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab und IEEE 802.3az (Energy Efficient Ethernet)
- USB 3.0 Schnittstelle, rückwärts kompatibel mit USB 2.0
- LED-Kontrollleuchte für Ethernet-Anschluss
- Unterstützung von Wake-on-LAN
- Betriebstemperatur: 0-40°C
- Lagerungstemperatur: -10 bis +80°C
- Umgebungsfeuchtigkeit: bis 85%
- Maße: 123 x 29 x 19 mm
- Gewicht: 50 g

SYSTEMANFORDERUNGEN

Hardwareanforderungen: Notebook / PC mit einem freien USB 3.0 / 2.0 Port. Falls Sie nur über USB 2.0 Port verfügen, wird die Datenübertragungsgeschwindigkeit beschränkt. Prozessor Intel Pentium 1.2GHz und höher, 512MB RAM.

Betriebssystem: Windows XP SP3 / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64 bit, Mac OS X, Linux, Android

TREIBERINSTALLATION*

* Die Treiberversion kann in der Zukunft aktualisiert werden.

Hinweis: Der Geräte ist an den USB Port Ihres Notebooks / PCs vor der Beendigung der Treiberinstallation nicht anzuschließen!

TREIBERINSTALLATION FÜR ETHERNET PORT

Windows BS

- Legen Sie die mitgelieferte CD ins CD/DVD-Laufwerk ein, suchen Sie <Setup.exe> in dem für das jeweilige Windows BS entsprechenden Ordner aus und starten Sie die Installation durch Doppelklick. Oder Sie können die Treiber auch unter www.i-tec-europe.eu herunterladen.
- Warten Sie, bis die Treiberinstallation beendet wird.
- Klicken Sie auf <Finish>, um die Installation beendet wird.

Mac OS (abwärtskompatibel zu USB 2.0)

- Legen Sie die mitgelieferte CD ins CD/DVD-Laufwerk ein, suchen Sie *.dmg in dem für das jeweilige entsprechenden Ordner aus und starten Sie die Installation durch Doppelklick. Oder Sie können die Treiber auch unter www.i-tec-europe.eu herunterladen.
- Warten Sie, bis die Treiberinstallation beendet wird.

INSTALLATION FÜR USB 3.0 PORTS

Windows, Mac und Linux: Dieser HUB wird automatisch erkannt und die USB 3.0 Ports werden nach dem Anschluss an den USB Port Ihres Notebooks / PCs automatisch installiert.

LIEFERUMFANG

- i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Gigabit Ethernet Adapter mit eingebautem Kabel (17 cm)
- CD (Treiber und Gebrauchsanweisung)
- Gebrauchsanweisung

OFT GESTELLTE FRAGEN

Frage: Der Computer erkennt das Gerät nicht, bzw. der HUB verhält sich nicht richtig.

Antwort: Überprüfen Sie, ob in Ihrem Computer die aktuellen Treiber für USB 3.0 Schnittstelle installiert sind. Für nähere Informationen besuchen Sie unsere Webseite (Link [PROBLEME USB 3.0](#))

Frage: Könnte ich nähere Informationen über Probleme mit dem Gerät bekommen?

Antwort: Natürlich, Sie können sich an unseren Service unter www.i-tec-europe.eu wenden.

Frage: LAN arbeitet nicht richtig.

Antwort: Überprüfen Sie alle Kabel zwischen Notebook / PC und aktivem Element Ihres Netzwerks und stecken Sie die Konnektoren USB und RJ-45 erneut ein.

Weitere Informationen sind dem CD-Gebrauchsanweisung zu entnehmen.

ÚVOD

Děkujeme za zakoupení „i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Gigabit Ethernet Adapter“. Jedná se o produkt, který spojuje funkci 3-portového USB 3.0 HUBu s Gigabit Ethernet adaptérem.

Tento HUB nabízí tři USB 3.0 porty s funkcí Plug & Play. Rozhraní USB 3.0 je důležité zejména pro datové přenosy z USB 3.0 paměťových karet a flash disků, kde se nejvíce využije jeho vysoká přenosová rychlost. HUB je napájen z USB sběrnice má vestavěnou přepětovou ochranu vašeho počítače pro případ zkratu na periferních zařízeních. Samozřejmostí je zpětná kompatibilita s USB 2.0. HUB pouze připojíte pomocí USB kabelu ke svému počítači a můžete jej ihned začít využívat. Je ideálním doplňkem pro každého, kdo má ve svém notebooku, ultrabooku nebo PC nedostatek USB portů a je nucen neustále připojovat a odpojovat svá oblíbená USB zařízení, jako jsou flash disky, mobilní telefony, tablety, digitální fotoaparáty, MP3 přehrávače, tiskárny, apod.

Gigabit Ethernet port poskytuje uživatelskému počítači přístup do 10/100/1000 Mbps sítě. Nemusíte pořízovat jinou GigaLAN kartu ať již do PCI/PCle slotu nebo Express/CardBus slotu. Specifikace USB 3.0 zajistí maximální a spolehlivé využití 10/100/1000 Mbps rychlosti. USB port zajistí plnou činnost adaptéru, přičemž není třeba externí napájecí zdroj.

SPECIFIKACE

- 3x USB 3.0 port typ A pro připojení USB zařízení
- 1x USB konektor typ A pro připojení HUBu k notebooku / PC
- 1x Ethernet 10/100/1000Mb/s LAN RJ-45 port s funkcí MDI/MDIX a autokorekce
- VIA VL813 chipset splňující USB 3.0 specifikaci, revize 1.0
- ASIX AS88179 USB 3.0 to Gigabit Ethernet Adapter chipset – podporuje standard IEEE 802.3, IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab a IEEE 802.3az (Energy Efficient Ethernet)
- Rozhraní USB 3.0, zpětně kompatibilní s USB 2.0
- LED indikace pro Ethernet připojení
- Podpora Wake-on-LAN
- Pracovní teplota: 0-40°C
- Skladovací teplota: -10 až +80°C
- Vlhkost prostředí: do 85%
- Rozměry: 123 x 29 x 19 mm
- Hmotnost: 50 g

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

Hardwarové požadavky: notebook / PC s volným USB 3.0 / 2.0 portem. Pokud máte USB 2.0, bude rychlost přenosů omezena. Procesor Intel Pentium 1.2GHz a vyšší, 512MB RAM.

Operační systém: Windows XP SP3 / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64 bit, Mac OS X, Linux, Android.

INSTALACE OVLADAČŮ*

* Verze ovladačů se může v budoucnosti měnit.

Upozornění: Nepřipojujte zařízení do USB portu Vašeho notebooku / PC před dokončením instalace ovladačů!

INSTALACE OVLADAČŮ PRO ETHERNET PORT

Windows OS

- Vložte dodané CD do CD/DVD mechaniky, vyhledejte <Setup.exe> z odpovídajícího adresáře pro daný Windows OS a dvojklikem spusťte instalaci. Nebo si ovladače stáhněte z webu www.i-tec.cz.
- Počkejte na dokončení instalace ovladačů.
- Klikněte na <Finish> k dokončení instalace.

Mac OS (zpětně kompatibilní na USB 2.0)

- Vložte dodané CD do CD/DVD mechaniky, vyhledejte *.dmg soubor z odpovídajícího adresáře a dvojklikem spusťte instalaci. Nebo si ovladače stáhněte z webu www.i-tec.cz.
- Počkejte na dokončení instalace ovladačů.

INSTALACE PRO USB 3.0 PORTY

Windows, Mac i Linux: Tento HUB bude automaticky detekován a USB 3.0 porty se automaticky doinstalují ihned po připojení k USB portu Vašeho notebooku / PC.

OBSAH BALENÍ

- i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Gigabit Ethernet Adapter s integrovaným kabelem (17 cm)
- CD s ovladači a manuálem
- Manuál

ČASTO Kladené Otázky

Otázka: Počítač nedetekuje zařízení, popř. HUB se nechová správně.

Odpověď: Zkontrolujte, jestli máte ve Vašem počítači nainstalovány aktuální ovladače pro USB 3.0 rozhraní. Pro detailnější informace se podívejte na náš web (odkaz [PROBLÉMY USB 3.0](#))

Otázka: Mohu získat podrobnější informace o problémech se zařízením?

Odpověď: Jistě, lze se obrátit na naši servisní podporu na webu www.i-tec.cz.

Otázka: LAN nepracuje správně.

Odpověď: Ověřte všechny kabely mezi notebookem / PC a aktivním prvkem Vaší sítě a dotlačte konektory USB a RJ-45.

Další informace naleznete v manuálu na CD.

i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Gigabit Ethernet Adapter

WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybór urządzenia „i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Gigabit Ethernet Adapter”. Urządzenie łączy funkcję 3 portowego HUB-a USB 3.0 z adapterem Gigabit Ethernet. HUB posiada trzy porty USB 3.0 w funkcją Plug & Play. Porty USB 3.0 są szczególnie ważne do uzyskania optymalnego transferu danych z pamięci USB 3.0 i kart pamięci flash, gdzie większość z nich umożliwia uzyskanie wysokiej szybkości transferu. HUB jest zasilany z magistrali USB i posiada wbudowaną ochronę przeciwprzepięciową dla komputera, w przypadku zwarcia w urządzeniach peryferyjnych. Urządzenie jest kompatybilne z USB 2.0. Wystarczy tylko podłączyć HUB do Twojego komputera przez kabel USB i rozpocząć pracę. Jest to idealny dodatek dla każdego, kto ma w swoim notebooku, ultrabooku lub swoim komputerze PC niewystarczającą ilość portów USB i jest zmuszony do ciągłego podłączania i odłączania swoich ulubionych urządzeń USB, takich jak dyski flash, telefony komórkowe, tablety, aparaty cyfrowe, odtwarzacze MP3, drukarki itp.

Gigabit Ethernet port umożliwia użytkownikowi natychmiastowy dostęp do sieci Ethernet 10/100/1000Mbps, bez konieczności kupowania dodatkowej karty sieciowej podłączanej do złącza PCI / PCIe czy też ExpressCard / CardBus. Zgodność Adaptera ze specyfikacją USB 3.0 gwarantuje transmisję danych na poziomie 10/100/1000Mbps, zasilanie z portu USB zapewnia pracę urządzenia bez dodatkowego zasilacza.

SPECYFIKACJA

- 3x USB 3.0 port Typu A do podłączenia urządzeń
- 1x USB konektor Typu A do podłączenia notebooka / PC
- 1x Ethernet 10/100/1000Mb/s LAN RJ-45 port z funkcją MDI/MDIX oraz funkcją samoregulacji
- VIA VL813 chipset zgodny ze specyfikacją USB 3.0, Revision 1.0
- ASIX AS88179 USB 3.0 to Gigabit Ethernet Adapter chipset – wsparcie w standardzie IEEE 802.3, IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab and IEEE 802.3az (Energy Efficient Ethernet)
- Interfejs USB 3.0, kompatybilny z USB 2.0
- Dioda LED sygnalizująca status Ethernet połączenia
- Funkcja Wake-on-LAN
- Temperatura pracy: 0-40°C
- Temperatura przechowywania: -10 aż +80°C
- Dopuszczalna wilgotność: do 85%
- Wymiary: 123 x 29 x 19 mm
- Waga: 50 g

WYMAGANIA SPRZĘTOWE

Wymagania sprzętowe: Notebook / PC z wolnym portem USB 3.0 / 2.0 port. Przy podłączeniu do portu USB 2.0 niektóre możliwości mogą być ograniczone. Procesor CPU Intel Pentium 1.2GHz lub wyższy, 512MB RAM.

System operacyjny: Windows XP SP3/Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64 bit, Mac OS X, Linux, Android

INSTALACJA STEROWNIKÓW*

* Wersja sterownika może się zmienić w przyszłości.

Uwaga: Nie podłączać urządzenia do pólki nie zostaną zainstalowane sterowniki!

INSTALACJA STEROWNIKÓW PORTU ETHERNET

System operacyjny Windows

- Włóż dołączone płyty CD do czytnika CD/DVD. Otwórz folder zgodny z Twoim Systemem Operacyjnym, a następnie odszukaj i uruchom program <Setup.exe> . Można również pobrać sterowniki ze strony www.i-tec.pl.
- Zaczekać aż sterowniki zostaną zainstalowane.
- Kliknąć <Finish> aby zakończyć instalację.

System operacyjny Mac (kompatybilność wsteczna z USB 2.0)

- Włóż dołączone płyty CD do czytnika CD/DVD. Otwórz folder zgodny z Twoim Systemem Operacyjnym, a następnie odszukaj i uruchom program *.dmg. Można również pobrać sterowniki ze strony www.i-tec.pl.
- Zaczekać aż sterowniki zostaną zainstalowane.

INSTALACJA OPROGRAMOWANIA PORTÓW USB 3.0

Windows, Mac and Linux: Po podłączeniu urządzenia do Twojego notebooka / PC, HUB zostanie automatycznie wykryty i porty automatycznie rozpocznie się instalacja oprogramowania portów USB 3.0.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Gigabit Ethernet Adapter z wbudowanym kablem (17 cm)
- CD (sterownik i instrukcja)
- Skrócona instrukcja

FAQ

Pytanie: Mój komputer nie wykrywa urządzenia lub funkcjonalność HUB-a jest ograniczona.

Odpowiedź: Sprawdź sterowniki interfejsu USB 3.0 w Twoim komputerze. Najprawdopodobniej są zainstalowane starsze wersje sterowników (sekcja [USB 3.0 PROBLEM](#)).

Pytanie: Czy i gdzie mogę uzyskać więcej informacji o problemach związanych z niniejszym urządzeniem?

Odpowiedź: Oczywiście, można się kontaktować z naszym działem technicznym poprzez naszą stronę www.i-tec.pl.

Pytanie: LAN nie działa poprawnie.

Odpowiedź: Sprawdź podłączenie wszystkich kabli pomiędzy notebookiem / PC i aktywnymi elementami twojej sieci, USB oraz wtyczki RJ-45.

Dalsze informacje znaleźć można w instrukcji zamieszczonej na CD.

i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Gigabit Ethernet Adapter

ÚVOD

Ďakujeme za zakúpenie „i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Gigabit Ethernet Adapter“. Jedná sa o produkt, ktorý spája funkciu 3-portového USB 3.0 HUBu s Gigabit Ethernet adaptérom.

Tento HUB ponúka tri USB 3.0 porty s funkciou Plug & Play. Rozhranie USB 3.0 je dôležité hlavne pre dátové prenosy z USB 3.0 pamäťových kariet a flash diskov, kde sa najviac využije jeho vysoká prenosová rýchlosť. HUB je napájaný z USB zbernice má zabudovanú prepäťovú ochranu vášho počítača pre prípad skratu na periférnych zariadeniach. Samozrejmosťou je spätná kompatibilita s USB 2.0. HUB iba pripojíte pomocou USB kábla k svojmu počítaču a môžete ho ihneď začať využívať. Je ideálnym doplnkom pre každého, kto má vo svojom notebooku, ultrabooku alebo PC nedostatok USB portov a je nútený neustále pripája a odpájať svoje obľúbené USB zariadenia, ako sú flash disky, mobilné telefóny, tablety, digitálne fotoaparáty, MP3 prehrávače, tlačiarne, apod.

Gigabit Ethernet port poskytuje užívateľskému počítaču prístup do 10/100/1000 Mbps siete. Nemusíte nakupovať inú GigaLAN kartu či už do PCI/PCle slotu alebo Express/CardBus slotu. Špecifikácie USB 3.0 zaisťujú maximálne a spoľahlivé využitie 10/100/1000 Mbps rýchlosti. USB port zaisťujú plnú činnosť adaptéra, pričom nie je treba ďalší externý napájací zdroj.

ŠPECIFIKÁCIE

- 3x USB 3.0 port typ A pre pripojenie USB zariadení
- 1x USB konektor typ A pre pripojenie HUBu k notebooku / PC
- 1x Ethernet 10/100/1000Mb/s LAN RJ-45 port s funkciou MDI/MDIX a autokorekcie
- VIA VL813 chipset spĺňajúci USB 3.0 špecifikácie, revízia 1.0
- ASIX AS88179 USB 3.0 to Gigabit Ethernet Adapter chipset – podporuje štandard IEEE 802.3, IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab a IEEE 802.3az (Energy Efficient Ethernet)
- Rozhranie USB 3.0, spätne kompatibilné s USB 2.0
- LED indikácia pre Ethernet pripojenie
- Podpora Wake-on-LAN
- Prevádzková teplota: 0-40°C
- Skladovacia teplota: -10 až +80°C
- Vlhkosť prostredia: do 85%
- Rozmery: 123 x 29 x 19 mm
- Hmotnosť: 50 g

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

Hardwarové požiadavky: notebook / PC s voľným portom USB 3.0 / 2.0. Pokiaľ máte USB 2.0 bude rýchlosť prenosov obmedzená. Procesor Intel Pentium 1.2GHz a vyšší, 512MB RAM.

Operačný systém: Windows XP SP3 / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64 bit, Mac OS X, Linux, Android

INŠTALÁCIA OVLÁDAČOV*

* Verzia ovládačov sa môže v budúcnosti meniť.

Upozornenie: Nepripájajte zariadenie do USB portu notebooku / PC pred dokončením inštalácie ovládačov!

INŠTALÁCIA OVLÁDAČOV PRE ETHERNET PORT

Windows OS

- Vložte dodané CD do CD/DVD mechaniky, vyhľadajte <Setup.exe> z odpovedajúceho adresára pre daný Windows OS a dvojklikom spustíte inštaláciu. Alebo si ovládače stiahnite z webu www.i-tec-europe.eu.
- Počkajte na dokončenie inštalácie ovládačov.
- Kliknite na <Finish> pre dokončenie inštalácie.

Mac OS (spätne kompatibilné na USB 2.0)

- Vložte dodané CD do CD/DVD mechaniky, vyhľadajte *.dmg z odpovedajúceho adresára a dvojklikom spustíte inštaláciu. Alebo si ovládače stiahnite z webu www.i-tec-europe.eu.
- Počkajte na dokončenie inštalácie ovládačov.

INŠTALÁCIA PRE USB 3.0 PORTY

Windows, Mac i Linux: Tento HUB bude automaticky detekovaný a USB 3.0 porty sa automaticky doinštalujú ihneď po pripojení k USB portu Vášho notebooku / PC.

OBSAH BALENIA

- i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Gigabit Ethernet Adapter s integrovaným káblom (17 cm)
- CD (ovládače a manuály)
- Uživatelská príručka

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Otázka: Počítač nedetekuje zariadenie, popr. HUB sa nechová správne.

Odpoveď: Skontrolujte, či máte vo Vašom počítači nainštalované aktuálne ovládače pre USB 3.0 rozhranie. Pre detailnejšie informácie sa pozrite na náš web (odkaz [PROBLÉMY USB 3.0](#))

Otázka: Môžem získať podrobnejšie informácie o problémoch so zariadením?

Odpoveď: Iste, môžete sa obrátiť na našu servisnú podporu na webe www.i-tec-europe.eu.

Otázka: LAN nepracuje správne.

Odpoveď: Overte všetky káble medzi notebookom / PC a aktívnym prvkom Vašej siete a dotlačte konektory USB a RJ-45.

Ďalšie informácie, manuál nájdete na CD.

i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Gigabit Ethernet Adapter**IVADAS**

Dėkojame, kad įsigijote „i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Gigabit Ethernet Adapter“. Tai yra produktas, kuris sujungia 3-prievado USB 3.0 HUB funkciją su Gigabit Ethernet adapteriu.

Sis HUB turi tris USB 3.0 prievadus su funkcija Plug & Play. Šašaja USB 3.0 yra svarbi visų pirma duomenų perdavimui iš USB 3.0 atminties kortų ir flash diskų, kur yra naudojamas didelis perdavimo greitis. HUB yra maitinamas iš USB magistralės, Jūsų kompiuteryje yra įmontuota viršįtampio apsauga nuo trumpojo sujungimo periferiniuose įrenginiuose. Turi atgalinį suderinamumą su USB 2.0. Su USB kabeliu jį prijunkite prie savo kompiuterio ir tuoj pat galite naudoti. Tai idealus priedas visiems, kuriems jį nešiojamoose kompiuteriuose, ultrabooke arba PC nepakanką USB prievadų ir yra priversti nuolat prijungti ir išjungti savo mėgstamus USB įrenginius, tokius kaip flash diskai, mobilūs telefonai, planšetės, skaitmeniniai fotoaparatai, MP3 grotuvai, spausdintuvai ir pan.

Gigabit Ethernet portas suteikia vartotojo kompiuteriui įėjimą į 10/100/1000 Mbps tinklą. Nereikia turėti kitos GigaLAN kortelės, nei į PCI/PCle lizdą ar Express/CardBus lizdą. Specifikacija USB 3.0 užtikrina maksimalų ir patikimą naudojamą greičiu 10/100/1000 Mbps. USB portas užtikrina pilną adapterio veiklą, nereikalaujantis jokio kito išorinio maitinimo šaltinio.

SPECIFIKACIJA

- 3x USB 3.0 prievadas, tipas A, dėl USB įrenginių prijungimui
- 1x USB jungtis, tipas A, HUB prijungimui prie nešiojamo kompiuterio / kompiuterio
- 1x Ethernet 10/100/1000Mb/s LAN RJ-45 portas su funkcija MDI/MDIX ir autokorekcija
- VIA VL813 chipsetas atitinkantis USB 3.0 specifikaciją, revizija 1.0
- ASIX AS88179 USB 3.0 to Gigabit Ethernet Adapter chipset – remia standartą IEEE 802.3, IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab ir IEEE 802.3az (Energy Efficient Ethernet)
- Šašaja USB 3.0, grįžtamai suderinama su USB 2.0
- LED indikacija – Ethernet prijungimas
- Parama Wake-on-LAN
- Darbo temperatūra: 0-40°C
- Sandėliavimo temperatūra: -10 į +80°C
- Aplinkos drėgmė: iki 85%
- Matmenys: 123 x 29 x 19 mm
- Svoris: 50 g

SISTEMOS REIKALAVIMAI

Hardwar reikalavimai: Nešiojamas kompiuteris / PC su laisvu portu USB 3.0 / 2.0. Jeigu turite USB 2.0 perdavimo greitis bus ribojamas. Procesorius Intel Pentium 1.2GHz ir aukštesnis, 512MB RAM

Operacinė sistema: Windows XP SP3/Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64 bit, Mac OS X, Linux, Android

VALDYMO PULTŲ INSTALICIJA*

* Valdymo pultų versijos ateityje gali keistis.

Įspėjimas: Kol nėra užbaigta valdiklių instaliacija nejunkite įrenginio į Jūsų nešiojamo kompiuterio / stacionarus kompiuterio USB prievadą!

VALDIKLIŲ, SKIRTŲ ETHERNET PRIEVADUI INSTALICIJA

Windows OS

- Įdėkite pateiktą kompaktinį diską į CD/DVD mechaniką, suraskite atitinkamame kataloge <Setup.exe> skirtą Windows OS ir du kartus spustelėkite, kad pradėtumėte diegimą (instaliaciją). Arba valdymą atsisiųskite iš interneto www.i-tec-europe.eu.
- Palaukite kol pasibaigs valdymo pultų instaliacija.
- Spustelkit ant <Finish> instaliacijos užbaigimui.

Mac OS (Atgaliniu būdu suderinama su USB 2.0)

- Įdėkite pateiktą kompaktinį diską į CD/DVD mechaniką, suraskite *.dmg ir du kartus spustelėkite, kad pradėtumėte diegimą (instaliaciją). Arba valdymą atsisiųskite iš interneto www.i-tec-europe.eu.
- Palaukite kol pasibaigs valdymo pultų instaliacija.

INSTALICIJA SKIRTA USB 3.0 PRIEVADAMS

Windows, Mac i Linux: Šis HUB bus rastas automatiškai ir USB 3.0 prievadai bus automatiškai instaliuoti po prijungimo prie Jūsų nešiojamo kompiuterio/PC USB prievado.

PAKUOTĖ TURI

- i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port + Gigabit Ethernet Adapter su integruotu kabeliu (17 cm)
- CD (Valdymo pultai ir manualai)
- Vartotojaus vadovas

DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

Klausimas: Kompiuteris neieško įrenginių, arba HUB neveikia teisingai.

Atsakymas: Patikrinkite ar Jūsų kompiuteryje yra instaliuoti aktualūs valdikliai skirti USB 3.0 sąsajai. Išsamesnės informacijos ieškokite mūsų web (nuoroda [PROBLĖMY USB 3.0](http://www.i-tec-europe.eu))

Klausimas: Ar galiu gauti išsamesnės informacijos apie įrenginio problemas?

Atsakymas: Taip, galite kreiptis į mūsų servisą tinklalapyje www.i-tec-europe.eu.

Klausimas: LAN neveikia teisingai.

Atsakymas: Patikrinkite visus kabelius tarp nešiojamo kompiuterio / PC ir Jūsų tinklo aktyvaus įrenginio, įstumkite iki galo jungtis USB ir RJ-45.

Išsamesnė informacija pateikta vadove, kurį rasite CD.

ES Prohlášení o shodě
ES Prehlásenie o zhode
ES Declaracja zgodności
ES Declaration of Conformity

Výrobce, Výrobca, Producent, Manufacturer: ComDis s.r.o., Kalvodova 2,
709 00 Ostrava - Mariánské Hory, Czech Republic

tímto prohlašuje, že výrobek
týmto prehlasuje, že výrobok
deklaruje, że produkt
declares that this product

Název, Názov, Nazwa, Product: i-tec USB 3.0 Slim HUB 3 Port with Gigabit Ethernet Adapter
Model, Model, Model, Model: U3GL3SLIM / UHB349GLAN
Určení, Určenie, opcje, determination:

Výrobek je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů.
Výrobok je určený pre prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov.
Produkt jest przeznaczony do współpracy z komputerem jako akcesorium.
Product is determined for using in PC as equipment.

Splňuje tyto požadavky Directive 2004/108/EC:
Splňa tieto požadavky Directive 2004/108/EC:
Speľnia nastávajúce wymagani: Directive 2004/108/EC:
Meets the essential requirements according to Directive 2004/108/EC:

Pro Rádiové parametry, pre Rádiové parametre, dla parametrów Radiowych, for Radio parameters:

EN 55032:2012 +AC:2013; EN61000-3-2:2014; EN61000-3-3:2013

Pro EMC, pre EMC, dla Kompatybilności elektromagnetycznej, for EMC:

EN 55024:2010; EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3: 2006+A1:2008+A2:2010, EN 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5: 2014, EN 61000-4-6: 2014, EN 61000-4-11: 2004

a je bezpečný za podmínek obvyklého použití.
a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia.
oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu.
And it is safety under conditions of standard application.

Doplňující informace, Doplňujúce informácie, Dodatkowe informacje, Additional information:

Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny, Identification Mark:



Ostrava 20.1.2016

Jednatel Ing. Lumír Kraina
Konateľ Ing. Lumír Kraina
Nazwisko osoby upowaznionej
Name and Signature



European Union Only

Note: Marking is in compliance with EU Directive 2002/96/EC and EN50419

English

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

Deutsch

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EC. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

Čeština

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

Polski

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Po okresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

Lietuviu

Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženkle. Baigus eksploataciją, gaminys turi būti atiduotas į atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerūšiuojamomis atliekomis. Tokie Jūsų veiksmai prisideda prie aplinkos apsaugos. (Tikrai Europos Sąjungoje)

